

**Renchtalhütte**

HERZLICH & ECHT  
**TAGESSUPPE**

Nudelsuppe mit Rindfleisch

**EUR 7,50**

**TAGESGERICHTE**

Zackenbarschfilet auf  
mediterrane Gemüse,  
Basilikumsauce und Salat

**ODER**

Gekochte Rinderschulter  
mit Bouillonkartoffeln,  
Meerrettichsauce  
und rote Beete Salat

**EUR 25,50**



**Renchtalhütte**

HERZLICH & ECHT  
**SOUPE DU JOUR**

Soupe de nouilles au bœuf

**EUR 7,50**

**PLATS DU JOUR**

Filet de mérou sur légumes  
méditerranéens, sauce  
au basilic et salade.

**OU**

Épaule de bœuf bouillie  
pommes de terre au bouillon,  
sauce au raifort et salade de  
betteraves rouges.

**EUR 25,50**

**PARTNER**  
Nationalpark Schwarzwald

**JRE**  
JEUNES RESTAURATEURS



Mercedes-Benz  
KESTENHÖLZ

SCHWARZWALD  
herz erfrischend echt.

# Dollenberger Morgenpost

Samstag 30. Mai 2026

Ausgabe 14050

Samedi. 30. Mai 2026

Édition 14050

## Wetter

Mehr Sonne als Wolken  
bei ca. 29 °C

## Shuttledienst

11 Uhr bis 17 Uhr  
stündlicher Shuttle zur  
Renchtalhütte und zurück

## Météo

Plus de soleil que de  
nuages  
avec environ 29 °C

## Transfer

11h à 17h, navette aller-  
retour toutes les heures  
vers la "Renchtalhütte"

## Guten Morgen verehrte Gäste!

Den neu angekommenen Gästen sagen wir nochmals ein herzliches Willkommen und ein herzliches Grüß Gott. Wir hoffen, dass Sie heute Nacht in unserem Hause gut geschlafen haben und wünschen Ihnen schöne Urlaubstage.

## Bonjour chers clients !

Nous souhaitons une nouvelle fois la bienvenue aux clients nouvellement arrivés et leur adressons un cordial bonjour. Nous espérons que vous avez passé une bonne nuit dans notre maison et nous vous souhaitons de bonnes vacances.



UNSERE RENCHTALHÜTTE IST  
TÄGLICH AB 11.00 UHR FÜR SIE GEÖFFNET.

## Wandern zur Renchtalhütte

Wanderempfehlung: Über den Wiesensteig und die Fischfelsenhütte zur Renchtalhütte! Scannen Sie dazu einfach den QR-Code ab, klicken Sie auf geplante Touren und laufen Sie los! 11 Uhr bis 17 Uhr stündlicher Shuttle zur Renchtalhütte und zurück.

Chers clients, recevez nos recommandations de randonnées directement sur votre smartphone ! Il suffit de scanner le code QR, cliquez sur les itinéraires prévus et partez en randonnée

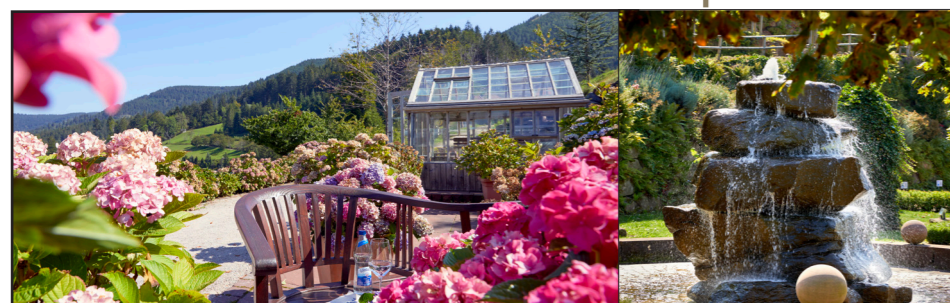


## Barbecue auf unserer Schwimmbadterrasse:

Sehr verehrte Gäste, heute laden wir alle Gäste mit Goldcard herzlich von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr zu unserem Barbecue auf der Schwimmbadterrasse ein. Alternativ können Sie den Lunch auch als Tagesgericht auf unserer Renchtalhütte, im Le Bistro in Baden-Baden oder im Restaurant Le Clou in Straßburg zu sich nehmen.

## Barbecue sur la terrasse de la piscine :

Chers clients, nous invitons aujourd'hui tous les clients titulaires d'une Goldcard à notre barbecue sur la terrasse de la piscine, de 12 h à 14 h. Vous pouvez également déguster ce déjeuner sous forme de plat du jour à notre Renchtalhütte, au Bistro à Baden-Baden ou au restaurant Le Clou à Strasbourg.



**Dollenberg**  
SCHWARZWALD RESORT

Dollenberg 3  
77740 Bad Peterstal – Griesbach  
Fon: +49 (0)7806 78-0  
Fax: +49 (0)7806 1272  
Mail: info@dollenberg.de

## Abendempfehlung:

### Ein besonderer Genuss im Le Pavillon

Von Donnerstag bis Montag lädt der 2-Sterne-Koch Martin Herrmann gemeinsam mit seinem engagierten Küchenteam zu einem außergewöhnlichen Gourmet-Erlebnis im Le Pavillon ein. Sie erwarten fein abgestimmte Menüs, hochwertige Zutaten und ein stilvolles, zeitlos elegantes Ambiente – ein kulinarischer Abend, der alle Sinne anspricht und jeden Besuch zu etwas Besonderem macht.

## Recommandation pour la soirée : Un moment d'exception au restaurant Le Pavillon

Du jeudi au lundi, le chef deux étoiles Martin Herrmann vous invite, avec son équipe passionnée, à vivre une expérience gastronomique exceptionnelle au Le Pavillon. Vous y découvrirez des menus finement élaborés, des ingrédients de grande qualité et une ambiance élégante, intemporelle et raffinée. Une soirée culinaire qui éveille tous les sens et transforme chaque visite en un moment unique et mémorable.

Mercedes-Benz  
KESTENHÖLZ

RELAIS &  
CHATEAUX

**JRE**  
JEUNES RESTAURATEURS

RELAIS &  
CHATEAUX



### **Poolfrühstück & Wellness am Morgen**

Beginnen Sie den Tag ganz entspannt! Für alle Frühaufsteher servieren wir von 07:00 bis 09:00 Uhr ein Poolfrühstück, direkt in unserer Wellness- und Spa-Abteilung.

Ab 08:00 Uhr erwarten Sie bereits die Zirbenholzzauna und das Sole-Dampfbad, wohltuend aufgeheizt. Ab 14:00 Uhr stehen Ihnen dann alle Saunen zur Verfügung, perfekt für einen entspannten Nachmittag.

### **Freie Termine für Spa-Behandlungen für heute verfügbar.**

- Ayurveda-Marma 60 Min
- Fußmassage der Reflexzonen 25 Min
- Ganzkörpermassage 50 Min
- Kopfmassage 20 Min

**Für Reservierungen bitte telefonisch unter 9 oder 143 melden.**



### **Unser heutiger Ausflugstipp**

#### **Mehliskopf - Ein Gelände viele Möglichkeiten**

Auf fast 1.000 Metern kann man alle Jahreszeiten hinweg den Schwarzwald sportlich mit Spannung und Spaß für die ganze Familie erleben. Im Sommer bieten Downhillcarts, Bogenschießen, ein Kletterpark sowie Bungeetrampolin alternative Abwechslung, sowie man im Sommer auch die ganzjährig benutzbare Bobbahn nutzen kann.

Anfahrt: täglich von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Adresse: Freizeitgelände Mehliskopf-Schwarzwaldhochstraße-**

**Am Stadtwald 4-77815 Bühl-Baden Tel: 07226-1300**

**Entfernung: ca. 35km – vom Hotel Dauer der**

**Fahrt 30 Minuten**

### **18:30 Uhr**

#### **Abfahrt zum Raclette und Fondue-Abend**

Verbringen Sie den Abend, bei einem gemütlichen Essen in rustikaler Atmosphäre, auf unserer Renchtalhütte. Für unsere Hausgäste findet dieser Abend im Rahmen der Halbpension statt.

**Bitte tragen Sie sich in die Teilnehmerliste ein.**

# *Kulinarik*

## **Ab 18:30 Uhr Abendmenü**

Gateaux von der Gänsestopfleber mit Aprikose, Joghurt und Brioche oder

Pastagericht

Tortiglioni a la Amatriciana mit Frühlingslauch und Salami

\*\*\*

Brokkolicremesuppe

mit Wachtelei

oder

Kraftbrühe mit Markklößchen

und Gemüse

\*\*\*

Vorspeisen und Salatbar

\*\*\*

Kabeljaufilet auf der Haut gebraten

mit Blattspinat, Safransauce

und Kerbelkartoffeln

oder

Renchtaler Rinderlende

am Stück gegart mit badischem

Stangenspargel, Sauce Hollandaise

und Kratzete

oder

Vegetarisches Gericht

Trüffelgnocchi mit Parmesansauce,

Kaiserschoten, Zucchini

und Sommertrüffel

oder

Kaltes Gericht

Vitello Tonnato

mit Thunfischmayonnaise,

Zitronenfilet und Kapern

\*\*\*

Käse vom Brett

\*\*\*

Weißes Schokoladenparfait

mit marinierten Erdbeeren

oder

Mangosorbet

mit Pina Coladaschaum



### **Petit-déjeuner au bord de la piscine et bien-être le matin**

Commencez votre journée en toute sérénité !

Pour les lève-tôt, nous servons un petit-déjeuner au bord de la piscine de 7h00 à 9h00, dans notre espace bien-être et spa.

Dès 8 h, le sauna en bois ancien et le hammam aux sole vous attendent, chauffés à une température agréable. À partir de 14h00, tous les saunas sont à votre disposition, parfaits pour un après-midi de détente.

### **Créneaux disponibles pour les soins Spa aujourd'hui :**

- Massage Ayurveda Marma – 60 min
- Massage des zones réflexes des pieds – 25 min
- Massage du corps entier – 50 min
- Massage de la tête – 20 min

**Réservations par téléphone au 9 ou au 143.**



### **Notre suggestion d'excursion pour aujourd'hui**

#### **Mehliskopf – un site aux multiples possibilités**

À près de 1 000 mètres d'altitude, vous pouvez découvrir la Forêt-Noire de manière sportive, avec aventure et amusement pour toute la famille, en toute saison. En été, des descentes en kart tout-terrain, du tir à l'arc, un parc d'accrobranche ainsi qu'un trampoline à élastiques offrent de nombreuses activités variées. On peut également profiter de la piste de luge sur rails, utilisable toute l'année.

**Horaires : tous les jours de 10h00 à 18h00**

**Adresse : Freizeitgelände Mehliskopf – Schwarzwaldhochstraße**

**Am Stadtwald 4 - 77815 Bühl-Baden**

**Tél. : 07226-1300**

**Distance : environ 35 km depuis l'hôtel**

**Durée du trajet : environ 30 minutes**

### **18h30**

#### **Départ pour la soirée raclette et fondue**

Passez la soirée autour d'un repas convivial dans une ambiance rustique, à notre refuge de la vallée de la Rench. Pour nos clients hébergés à l'hôtel, cette soirée est comprise dans la demi-pension.

**Veillez vous inscrire sur la liste des participants.**

# *La Cuisine*

## **À partir de 18h30 Menu du soir**

Gâteaux de foie gras d'oie, abricot, yaourt et brioche

ou

Plat de pâtes

Tortiglioni à l'amatriciana, oignon nouveau et salami

\*\*\*

Velouté de brocoli

et œuf de caille

ou

Bouillon de bœuf clair, quenelles de moelle et légumes

\*\*\*

Entrées et buffet de salades

\*\*\*

Filet de cabillaud poêlé sur la peau épinards en feuilles, sauce safran et pommes de terre au cerfeuil

ou

Filet de bœuf

du Renchtal rôti entier asperges vertes de Bade, sauce hollandaise et crêpe râpée

ou

Plat végétarien

Gnocchis à la truffe sauce au parmesan, pois mange-tout, courgette et truffe d'été.

ou

Plat froid

Vitello tonnato mayonnaise au thon, filet de citron et câpres

\*\*\*

Plateau de fromages

\*\*\*

Parfait au chocolat blanc et fraises marinées

ou

Sorbet à la mangue, mousse Piña Colada